

O-I.7011.1.2026.TD

Kobylany 26.01.2026 r.

Zamawiający:
Gmina Terespol
Plac Ryszarda Kaczorowskiego 1,
Kobylany, 21-540 Małaszewicze
NIP: 537 23 33 717, REGON: 030237470

INFORMACJA O ZAPYTANIU WYKONAWCY

dotyczy: postępowania o udzielenie zamówienia publicznego w trybie podstawowym ogłoszonego w BZP, ogłoszenie nr 2026/BZP 00048431/01 z dnia 19 stycznia 2026 na wykonanie zadania pn.: „Dostawa urządzeń i systemów cyberbezpieczeństwa wraz z wdrożeniem i przeprowadzeniem szkoleń w ramach zadania inwestycyjnego - Zwiększenie poziomu bezpieczeństwa informacji poprzez wzmacnianie odporności oraz zdolności do skutecznego zapobiegania i reagowania na incydenty w systemach teleinformatycznych Gminy Terespol”

Urząd Gminy Terespol informuje, że w dniu 23.01.2026 r. wpłynęło pytanie od Wykonawcy następującej treści:

Pytania do postępowania: OPZ pkt 3. System Backup-rozbudowa

Pytanie 1 do pkt 3.11.1.2:

czy Zamawiający dopuści rozwiązanie, w którym wykonywanie kopii zapasowych maszyn wirtualnych w środowisku VMware free ESXi realizowane jest w modelu agentowym, z poziomu systemu operacyjnego maszyny wirtualnej, przy jednoczesnym spełnieniu wymogu centralnego zarządzania procesem backupu?

Odpowiedź na pytanie 1:

Zamawiający wyjaśnia, że w odniesieniu do środowiska **VMware free ESXi**, z uwagi na ograniczenia funkcjonalne tej platformy, dopuszcza rozwiązanie, w którym wykonywanie kopii zapasowych realizowane jest w modelu agentowym z poziomu systemu operacyjnego maszyny wirtualnej, przy zachowaniu centralnego zarządzania procesem backupu, **przy czym pozostałe wymagania pkt 3.11.1.2 dotyczące kopii zapasowych maszyn wirtualnych, pozostają bez zmian dla pozostałych środowisk, w których funkcjonalności te są dostępne.**

Pytanie 2 do pkt 3.11.1.3:

czy Zamawiający dopuści rozwiązanie równoważne, w którym odtworzenie danych realizowane jest poprzez szybkie przywracanie całych serwerów fizycznych lub maszyn wirtualnych, bez natywnej funkcjonalności granularnego odtwarzania baz danych, przy zachowaniu celu, jakim jest zapewnienie ciągłości działania systemów i dostępu do danych po odtworzeniu?

Odpowiedź na pytanie 2:

Zamawiający dopuszcza rozwiązania równoważne w rozumieniu art. 101 ust. 5 ustawy Pzp, pod warunkiem że zapewniają realizację celu określonego w pkt 3.11.1.3 OPZ, tj. zapewnienie ciągłości działania systemów oraz dostępu do danych po ich odtworzeniu.

Zamawiający wyjaśnia, że dopuszcza rozwiązanie, w którym odtworzenie danych realizowane jest poprzez szybkie przywracanie całych serwerów fizycznych lub maszyn wirtualnych, **również w przypadku braku natywnej funkcjonalności granularnego odtwarzania baz danych**, pod warunkiem że:

- po zakończeniu procesu odtworzeniowego zapewniony jest pełny i funkcjonalny dostęp do danych oraz aplikacji bazodanowych,
- rozwiązanie umożliwia odtworzenie danych na poziomie co najmniej plików lub instancji baz danych,
- brak granularnego odtwarzania nie powoduje istotnego ograniczenia zdolności odtworzeniowych ani pogorszenia ciągłości działania systemów w porównaniu do wymagań określonych w OPZ.

Z up. Wójta
Bogdan Daniluk
Z-ca Wójta